Delegiertenversammlung = Assemblée des délégués

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art**

Band (Jahr): **- (1986)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Nutzungsbedingungen

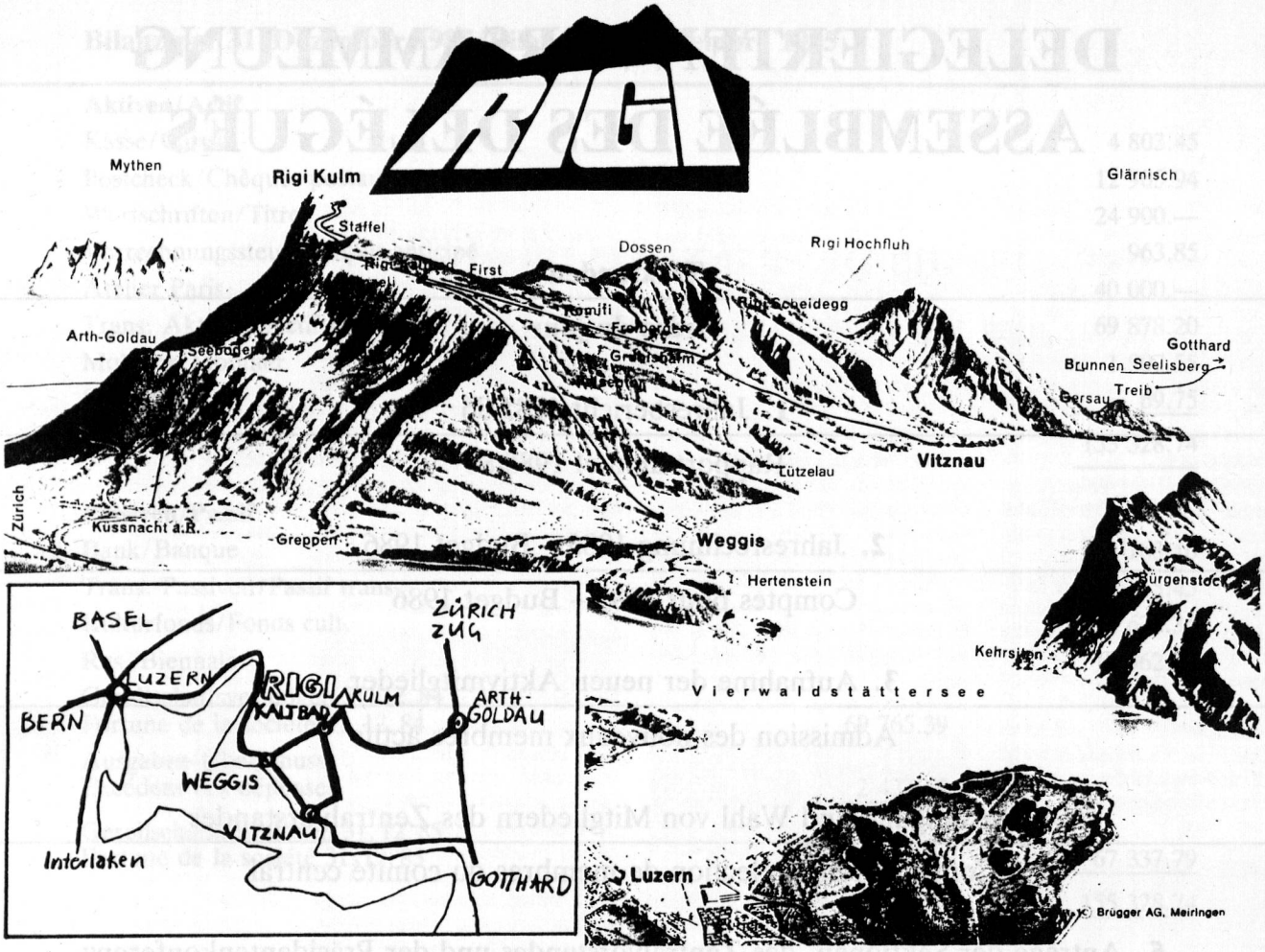
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



DELEGIERTENVERSAMMLUNG
ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS

Samstag, 21. Juni 1986 / samedi, 21 juin 1986

10.00–11.30 Delegiertenversammlung in der Hostellerie Rigi-Kaltbad
Assemblée des délégués à l'Hôtellerie Righi-Kaltbad

11.30–12.00 Vortrag zum Thema 2. Säule: Herr Christoph Reichenau
Exposé sur le deuxième pilier: Monsieur Christoph Reichenau

12.00–14.15 Apéro – Mittagessen – Pause
Apéritif – repas de midi – pause

14.15–17.30 Vorträge zum Thema CH 91
Exposés sur le thème de CH 91:
Herr Peter Itin, Koordinator CH 91 Thema Bilder und Kommunikation
Frau Irene Dinten, Chefin Public relations

Apéro

Diskussionen / débats

19.00 Abfahrt nach Rigi-Kulm
Départ pour Righi-Kulm

20.00 Bauernbuffet mit Musik
Buffet campagnard et musique

24.30 Letzte Rückfahrmöglichkeit nach Rigi-Kaltbad oder Vitznau.
Rückwandermöglichkeit ganze Nacht.

Dernier départ du funiculaire pour Righi-Kaltbad ou Vitznau.
Pour une rentrée à pied, possibilités durant toute la nuit.

DELEGIERTENVERSAMMLUNG
ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS

Traktanden

Ordre du jour

1. Jahresbericht 1985/86

Rapport annuel 1985/86

2. Jahresrechnung 1985 – Budget 1986

Comptes pour 1985 – Budget 1986

3. Aufnahme der neuen Aktivmitglieder

Admission des nouveaux membres actifs

4. Bestätigung und Wahl von Mitgliedern des Zentralvorstandes

Confirmation et élection de membres du comité central

5. Anträge der Sektionen, des Zentralvorstandes und der Präsidentenkonferenz

Propositions des sections, du comité central et de la conférence des présidents

6. Statutenrevision

Révision des statuts

7. Verschiedenes

divers

Budget 1986

Zentralsekretariat inkl. Spesen	Secrétariat central et frais	45 000.—
Zentralvorstand und Jury	Comité central et jury	20 000.—
Delegiertenversammlung	Assemblée des délégués	10 000.—
Kranken- und Unterstützungskasse	Caisse de maladie et de soutien	19 000.—
Drucksachen	Frais d'impression	10 000.—
Kunst im öffentl. Raum	Art dans l'espace public	2 000.—
Verschiedenes und Steuern	Divers et taxes	4 000.—
Schweizer Kunst	Art Suisse	45 000.—
Total	Total	155 000.—

Bilanz per 31. Dezember 1985/Bilan au 31 décembre 1985

Aktiven/Actif		
Kasse/Caisse		4 803.45
Postcheck/Chèques postaux		12 905.94
Wertschriften/Titres		24 900.—
Verrechnungssteuer/Impôt anticipé		963.85
Atelier Paris		40 000.—
Trans. Aktiven/Actif trans.		69 878.20
Mobiliar/Mobilier		1 807.55
Subvention		69.75
		155 328.74
Passiven/Passif		
Bank/Banque		4 183.10
Trans. Passiven/Passif trans.		39 815.45
Kulturfonds/Fonds cult.		31 630.35
Res., Biennale		12 362.05
Gesellschaftsvermögen 31. 12. 84 Fortune de la société 31. 12. 84	69 765.39	
Ausgaben-Überschuss Excédent des dépenses	2 427.60	
Gesellschaftsvermögen 31. 12. 85 Fortune de la société 31. 12. 85		67 337.79
		155 328.74

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1985
Compte des profits et des pertes pour l'année 1985

Einnahmen/Recettes	
Sektionsbeiträge/Contributions des sections	150 000.—
Zinsen/Intérêts	1 569.40
Drucksachen/Imprimés	748.60
	152 318.—
Ausgaben-Überschuss/Excédents des dépenses	2 427.60
	154 745.60
Ausgaben/Dépenses	
Sekretariat, Buchhaltung und Zentralkasse: Anteil an Honorar und Kosten/ Secrétariat, comptabilité et caisse centrale: participation aux honoraires et aux frais	45 000.—
Zentralvorstand und Jury: Kostenanteil Comité central et jury: partic. aux frais	20 000.—
Delegiertenversammlung Assemblée des délégués	12 183.—
Monatsheft und Redaktionssalär, Anteil/ Journal mensuel et salaire pour la rédaction, participation	47 140.85
Kranken- und Unterstützungskasse/ Caisse de maladie et de soutien	19 000.—
Druckkosten/Frais d'impression: particip.	5 721.90
Kulturinitiative/Initiative culturelle	834.—
Kunst im öffentlichen Raum/ Art dans l'espace public	2 705.—
Verschiedenes und Steuern/Divers et impôts	2 160.85
	154 745.60